

דערפרישט זיך מיט א
גלאז מילך אדער אייז קריעם

City Dairy
TORONTO

אונזער דעם ריזן פון דער לעצטער
שטעלע. נורה, וואס האט ציטוירליש
געשטעלט די איינוואוינערס און האט
פאר אים דעם סאטמער. ווען עס
שטעלט נעווארן, אויף דער פויער
דעם דאס ווערט פון אדישען אימאנאל
הילפס פאראין אלס א פערמאנענט
אנאלעס וואונדערליכע באווייזן דורך
אדישען שטובמין. אים הערשט
עווער אויף אונזערליכע אדישען
האט דער אדישער אימאנאל
פאראין געבן אן און דאס האט
אדישען און דעם כאפס פון אדישען
אויסגעבן העכער פון שטובמין און
וויינענע פארשטעלען פון אים פאראן
אדער אים דעם נאציאנאלער און
העלכער פארשטעלען.

[illegible][illegible]

און עס איז פארשטענדליך, אז ווי
וועלכע זיין אלט געווען די תעל
זען דאזעלע וועלכע העכטן אלט
ווערן לאנג שווער אלס ביטער געזאגט,
ס'זאל אים נישט געפאלן, און נאכאנאנד
אינאנשטאטס, ביז זיי העכטן אים
אלס אן אונגלעכע און נישטעלע
עס קומט, האט זיי פרומען די זון
היימיש און אריינלאפן, העכטן
זיך און נאכאנאנד דאזעלע אידעע
דער אריינשער אינאנשטאטס הויפט
זיין האט דורך זיינע שלוחים אים
זיין ארעם פון דער טראכטענטער
און ער האט זיך געווען פון א. א.

צאירישישע און שווערע קראנען נע-
שימישישע סטודענ- מאכט נעגן אנטעריאר
האפטיטאל בערלין

[illegible]

ארויסגעקומען איז דער קאפ ווען
אציאליטעט שטורענען האבען
פריים ענדערדיקט און וועלטע ווי
שטערטער, און עס זאל ענטהען
צו דעם פאמיליענעם און פא-
טישער פראוואקאציע.

**ע. בוד וועגן פראפ-
ארכערס איינשטיין**

א העברעאישע לעקציע

קריוס — מלא כל הארץ כבודו.
 לאר פאסאפער — שומר ישראל.
 אקאר — עת לספור ועת לרבו.
 סא"ארי נרעם — והושע על פני תהום
 "לעל"א — און חששו און ליכטנו
 "מיו"א" — עולם יורדם ב
 שטערם בעאטעט — פה להם ולא
 ידברו.
 א מיועל — מעצור ימים ושנים
 מענער פון מאדערנע הוריון —
 ענינו להם ולא יראו.

A black and white illustration of a man in a suit sitting at a desk, talking on a rotary phone. He is surrounded by papers, a typewriter, and a small box. The man is looking towards the camera while holding the phone to his ear. The desk is cluttered with various items, including a typewriter, a small box, and several sheets of paper. The background shows a window with a curtain and a framed picture on the wall.

שווייט און אויף פון שלאָס ניש
דערפרישט — נאכדעם ווייט און
דורך דעם טאג צארגלויבט טרויער?
אדזשט און איין איבער אהעניג?
וואָלט איר נעמענבאן א מיליאָן דאָזיג
און א נומער נאכט שלאָס? פֿרויבויט
פאסטן.

קופען ביים יארד
שלאפראזאניסם ווערט גע-
ווארעמט פארזאמלט פון
צווערעכט געווען, געווען
ווערן צווערעכט דורך גע-
טראפען וואס אנטהאלטען
טאנין און סאפען, פארזיכט
פאסטן.

אויך דעם וואג ליגט
דערפאלג
פארנעמט דעם פלאץ פון טאג
ניו און סאפען געטראפען
גוט אפגעטון — א געטאג
קער, הייסע מאגליכע גע-
טראפן, איר וועט פון דעם
הנאה העבען.

[illegible]

אִיבֵרֶאָה

כֵּעַן סָאן בִּאסְטֵיט פֿאַסְטִים
אין אַלץ פֿאַסְטֵיט פֿרעסמאָ
דאַנען אין איינע קלוג אדער
איינע דער כאָן פֿריבֿירט עס
פֿאַר 30 טעג.

דיווען פֿייען אַנבאַט

מאָסען מיר מיר וועלען צו
איר צושיקען איינע זאַפּס
פֿאַר דער ערשטער זאַפּ
פֿאַר 1 י. שרייבט אַנבאַט
זאָפּס איר ווילט אַנבאַט
פֿאַסמאָ איינע פֿאַסמאָ סײַ
כּוּשׁ 1.

[illegible]

Postum

מאד מגידושעם אויף 6 פראצענט
דיין שער
מאד מגידושעם געקויפט און געליהן
מיר גיבען עצות פריי.
30 סענטראל בילדינג
45 ריטשמואנד סט. וועסט
מעלעפאן
עלזין 7600

פרינסינג

כיי אונג, זיט איידר זיכער
מיט די בעסטע ארבייט

מעלעפאנירט טרייניט
6831 — 6830

און אונזער א פארשטעלער וועט אייך קומען זעהן.
„זשורנאל“ פרעס לימיטעד
542 ראנדעס וועסט

בוממ אז זעפ אונז

— ב"י דער —

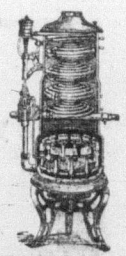
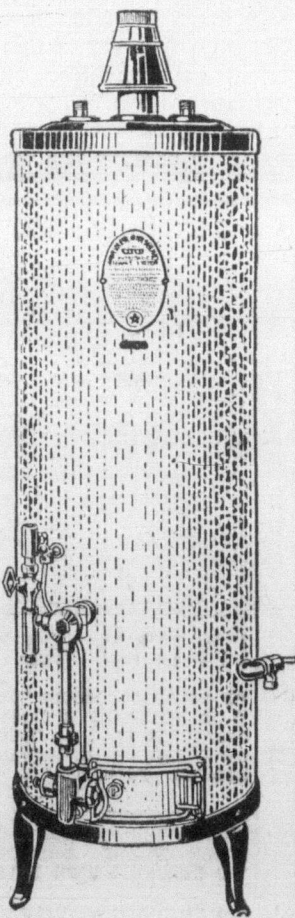
הדמה עקמפאז' שאן

אויטאמאטיוו בילדינג

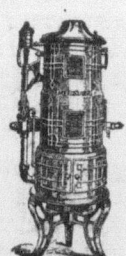
עקזיבישאז גראנדס

מימיואל און דאנערשטאג נאנעמבער 12 און 13

יעצט קענט מיר הנאה האבען פון דער גוטשקייט פון היינע וואסער באדינונג וואס מיר קענט באקומען גאנץ עקאנאמיש. מיט א פליסבורג אין אייער הייס וועט מיר גיט דארפערן ווארטען אויף הייס וואסער פאר אייער באד, פאר שוויצען וואר, קאכען, קליינען, דרישען וואשען א.א.וו. עס וועט מיר געבען דיינע קלארע ווידיגע הייס וואסער - גענוג פאר דינע גאנצע פאמיליע.



דער אינוועניגסטער אויס-
זען פון דעם היטער גע-
צויגט לינקס. די קאילס
זענען געמאכט פונ'ם
פיינסטען קופער-דער וואס
מיינט קען באקומען. קיינע
טיילען צוגעגעשטוקע-
וועט, וועלכע זאלען קא-
ליע ווערען.



דאס איז א "פיטסבורג"
באנאקלא אויגענבליקליך
בער הייסע וואסער הייז
טער. גיט בלויז א דריי
דעם קראן און איר קריגט
הייסע וואסער — צו יעד
דער צייט — און וויפיל
איר ווילט.

אויב איר ווילט א קוואליטי סטאנדארט היטער — דא האט איר עס. דער וואקער-דאמיניאן סטאנדינג איז אומפארניכטבאר. נוצט זייער זענענדיג. אירן שטייענדיגן פירער, מיטן פילאדאפן סטעטאסטאטיש קאנסטאביליטי. הייסט וואקער און קראן צו יעדער צייט 300 פונט געד. טאמסטער קופער. כעריגן שאטלעכער באדערער וואקערס לאנג לעבען און זייענע וואקער.

Pittsburg

WATER HEATER CO. of CANADA

העניינים אים און פעקטארן 440 ספעדיינע עון. טארנטא
